

447950-2026 - Състезателна процедура

Франция – Услуги по ремонт и поддържане на оборудване на терени за игра – CREATION, REHABILITATION ET MAINTENANCE DES AIRES DE JEUX DE LA VILLE DE VITROLLES

OJ S 123/2026 30/06/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна
Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Commune de Vitrolles

Електронна поща: corresponder@aws-france.com

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: CREATION, REHABILITATION ET MAINTENANCE DES AIRES DE JEUX DE LA VILLE DE VITROLLES

Описание: L'accord-cadre sera exécuté par l'émission de bons de commande. Les prestations sont réglées par des prix unitaires. La commune dispose de plusieurs aires de jeux, dont certaines présentent un niveau de vétusté nécessitant une intervention programmée. À ce titre, la collectivité prévoit la mise en oeuvre par le titulaire d'un programme pluriannuel de renouvellement des équipements sur une période de quatre ans dont le montant maximum annuel sera défini par la collectivité en lien avec le titulaire. En complément de ces opérations de renouvellement, le titulaire pourra être sollicité pour réaliser des interventions de maintenance ponctuelle et des réparations de faible ampleur sur les équipements dont l'état ne justifie pas un remplacement complet. Ces prestations seront effectuées à la demande de la collectivité, dans les conditions prévues au présent marché

Идентификатор на процедурата: bb8f37a6-dc75-41eb-b2c8-7884b1702d3c

Вътрешен идентификатор: 2026S002

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 50870000 Услуги по ремонт и поддържане на оборудване на терени за игра

Допълнителна класификация (cprv): 50870000 Услуги по ремонт и поддържане на оборудване на терени за игра

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Pôle Commande Publique Durable

Град: Vitrolles Cedex

Пощенски код: 13743

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Държава: Франция

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 1 400 000,00 EUR

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Une visite sur site est obligatoire. L'offre d'un candidat qui n'a pas effectué cette visite sera déclarée irrégulière. Les modalités d'organisation de la visite sont disponibles dans le règlement de la consultation

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: CREATION, REHABILITATION ET MAINTENANCE DES AIRES DE JEUX DE LA VILLE DE VITROLLES

Описание: L'accord-cadre sera exécuté par l'émission de bons de commande. Les prestations sont réglées par des prix unitaires. La commune dispose de plusieurs aires de jeux, dont certaines présentent un niveau de vétusté nécessitant une intervention programmée. À ce titre, la collectivité prévoit la mise en oeuvre par le titulaire d'un programme pluriannuel de renouvellement des équipements sur une période de quatre ans dont le montant maximum annuel sera défini par la collectivité en lien avec le titulaire. En complément de ces opérations de renouvellement, le titulaire pourra être sollicité pour réaliser des interventions de maintenance ponctuelle et des réparations de faible ampleur sur les équipements dont l'état ne justifie pas un remplacement complet. Ces prestations seront effectuées à la demande de la collectivité, dans les conditions prévues au présent marché

Вътрешен идентификатор: S-PF-1830243

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpr): 50870000 Услуги по ремонт и поддържане на оборудване на терени за игра

Допълнителна класификация (cpr): 50870000 Услуги по ремонт и поддържане на оборудване на терени за игра

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Pôle Commande Publique Durable

Град: Vitrolles Cedex

Пощенски код: 13743

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Държава: Франция

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 02/11/2026

Срок: 48 Месеци

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 1 400 000,00 EUR

5.1.6. **Обща информация**

Това е повтаряща се обществена поръчка

Описание: Calendrier prévisionnel de renouvellement à partir de 2030

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Информация за предишни обявления:

Идентификатор на предишното обявление: 386785-2026

5.1.7. **Стратегически обществени поръчки**

Подход за намаляване на въздействието върху околната среда: Друго

5.1.9. **Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.11. **Документация за възлагане на обществена поръчка**

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1830243>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: AW Solutions

5.1.12. **Условия за възлагане на обществена поръчка**

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.terms&IDM=1830243>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: френски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 24/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 6 Месеци

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 29/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време,
централноевропейско лятно време

Място: Vitrolles

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère environnemental détaillées au cahier des charges

Електронно фактуриране: Задължително
Ще се използва електронно поръчване: не
Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 1

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Tribunal administratif de Marseille

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Référé pré-contractuel prévu aux articles L.551-1 à L.551-12 du Code de justice administrative (CJA), et pouvant être exercé avant la signature du contrat. Référé contractuel prévu aux articles L.551-13 à L.551-23 du CJA, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA. Recours de pleine juridiction ouvert aux tiers justifiant d'un intérêt lésé, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Commune de Vitrolles

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Avenue-Web Systèmes

Регистрационен номер: BEB994D3-CB0E-F601-A911A2643A7A1D94

Град: Seyssinet-Pariset

Пощенски код: 38170

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Isère (FRK24)

Държава: Франция

Електронна поща: publications-joue@aws-france.com

Телефон: +33480041260

Роли на тази организация:

TED eSender

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Commune de Vitrolles

Регистрационен номер: 87595

Пощенски адрес: Dgar Dfcpad Pôle Commande Publique Durable

Град: Vitrolles Cedex

Пощенски код: 13743

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Държава: Франция

Звено за контакт: GACHON Loïc

Електронна поща: correspondre@aws-france.com

Телефон: 0442779236

Интернет адрес: <https://www.vitrolles13.fr/>

Профил на купувача: <https://www.marches-publics.info/>

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Commune de Vitrolles

Регистрационен номер: BEB99507-0865-A26F-D32DD2FDE6C95E24

Пощенски адрес: Pôle Commande Publique Durable

Град: Vitrolles Cedex

Пощенски код: 13743

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Държава: Франция

Звено за контакт: DGAR DFPCAD

Електронна поща: dgar.dcp@ville-vitrolles13.fr

Телефон: 0442779236

Роли на тази организация:

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

8.1. ORG-0004

Официално наименование: Tribunal administratif de Marseille

Регистрационен номер: BEB9951F-EB25-718B-A4A69A588DC630AE

Пощенски адрес: 31 rue Jean-François Leca

Град: Marseille

Пощенски код: 13002

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Държава: Франция

Електронна поща: greffe.ta-marseille@juradm.fr

Телефон: 0491134813

Факс: 0491811387

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

3232f626-64ce-4aef-a020-add5e202cec1-01

10.1. Промяна

Идентификатор на раздела: PROCEDURE

Описание на промените: Remise des offres: Au lieu du 10/07/2026 à 12h00 au plus tard. Lire 24/07/2026 à 12h00 au plus tard.

10.1. Промяна

Идентификатор на раздела: PROCEDURE

Описание на промените: Date d'ouverture des offres: Au lieu du 15/07/2026 à 14h00 au plus tard. Lire 29/07/2026 à 10h00 au plus tard.

10.1. Промяна

Идентификатор на раздела: PROCEDURE

10.1. Промяна

Идентификатор на раздела: PROCEDURE

Описание на промените: article 4 RC: Au lieu de Le dossier de consultation des entreprises (Dce) contient les pièces suivantes :- Le règlement de la consultation (Rc)- L'acte d'engagement (Ae) et ses annexes- Le cahier des clauses administratives particulières (Ccap) - Le cahier des clauses techniques particulières (Cctp) et ses annexes- Le bordereau des prix unitaires (Bpu)- Le cadre du mémoire justificatif des dispositions que l'entreprise se propose d'adopter pour l'exécution du contrat- le dossier de candidature, lire Le dossier de consultation des entreprises (Dce) contient les pièces suivantes :- Le règlement de la consultation (Rc)- L'acte d'engagement (Ae) et ses annexes- Le cahier des clauses administratives particulières (Ccap)- Le cahier des clauses techniques particulières (Cctp) et ses annexes- Le bordereau des prix unitaires (Bpu) et le Devis quantitatif estimatif (Dqe)- Le cadre du mémoire justificatif des dispositions que l'entreprise se propose d'adopter pour l'exécution du contrat- le dossier de candidature

10.1. Промяна

Идентификатор на раздела: PROCEDURE

Описание на промените: article 5.1 RC: Au lieu de Présentation des offresDocuments à produire :Pièces de l'offre : L'acte d'engagement (Ae) et ses annexesLe bordereau des prix unitaires (Bpu)Le catalogue des prix du fournisseurLe mémoire justificatif sur la base du cadre de mémoire techniqueL'attestation de visiteLes fiches techniques correspondant aux produits et prestations proposés par le candidat, lire Présentation des offresDocuments à produire : Pièces de l'offre : L'acte d'engagement (Ae) et ses annexesLe bordereau des prix unitaires (Bpu) et le Devis Quantitatif Estimatif (Dqe)Le catalogue des prix du fournisseurLe mémoire justificatif sur la base du cadre de mémoire techniqueL'attestation de visiteLes fiches techniques correspondant aux produits et prestations proposés par le candidat

10.1. Промяна

Идентификатор на раздела: PROCEDURE

Описание на промените: article 7.2 RC: Au lieu de Le critère prix sera apprécié à partir : D'un Devis Quantitatif Estimatif, non contractuel, non remis aux entreprises et établi avant le lancement du marchépar le Pouvoir Adjudicateur, lire Le critère prix sera apprécié à partir : D'un Devis Quantitatif Estimatif, non contractuel, remis aux entreprises et établi avant le lancement du marchépar le Pouvoir Adjudicateur

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 682dfc8b-f19c-4770-ac83-f7101f4b81c1 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 29/06/2026 13:10:11 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: френски

Номер на публикуване на обявлението: 447950-2026

Номер на броя на ОВ S: 123/2026

Дата на публикуване: 30/06/2026